

LD Special
LD SteTime

Стетоскоп LD

Руководство по эксплуатации

Стетоскоп LD

Інструкція з експлуатації

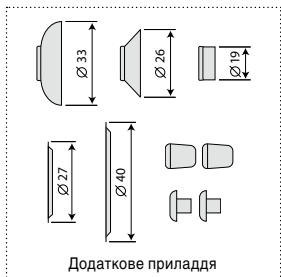
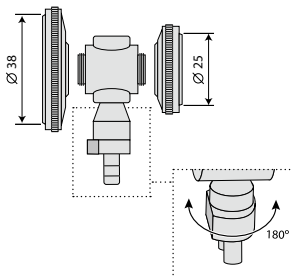


! ВАЖЛИВО!

Перед використанням стетоскопа уважно вивчіть цю інструкцію з експлуатації.

Виконання LD Special

Багатофункціональний стетоскоп тип SPRAGUE RAPPAPORT



Опис та комплектація моделі LD Special:

- Багатофункціональний високоякісний стетоскоп (тип SPRAGUE RAPPAPORT) призначений для аускультції серця, легенів, судин, шлунково-кишкового тракту у дорослих пацієнтів і дітей.
- Спеціальна комплектація забезпечує 4 робочих комбінації стетоскопа від звичайного до неонатального.
- Виготовлена за спеціальним дизайном двостороння металева голівка (LD-s018) з великою і малою (дитячою) діафрагмами – 1 шт. Робочий діаметр великої діафрагми – 38 мм, робочий діаметр малої діафрагми – 25 мм. Кожна діафрагма забезпечена прозорою пластиковою мембраною. Конструктивна особливість голівки дозволяє замінювати будь-яку з діафрагм на насадку потрібного розміру. Діафрагми і воронки кріпляться до голівки за допомогою різьби. Перемикання між робочими сторонами провадиться поворотом голівки довкола стрижньового клапана на 180 градусів. Плaska сторона стрижньового клапана вказує на робочу сторону голівки.

В кольоровому виконанні «Black Matt», стетоскоп комплектується голівкою LD-S018bm чорного матового кольору.

- Дві потовщені звукопровідні трубки (LD-S029) завдовжки 56 або 72 см (див. інформацію на упаковці) – 1 компл.
- Бінауральні металеві трубки з пружиною (LD-S036) і наконечниками для вух – 1 компл.

У кольоровому виконанні «Black Matt» стетоскоп комплектується бінауральною трубкою чорного матового кольору.

Додаткове приладдя входить до комплекту:

- Пластикова воронка велика (діаметр 33 мм) – 1 шт.
- Пластикова воронка мала (діаметр 26 мм) – 1 шт.
- Пластикова воронка неонатальна (діаметр 19 мм) – 1 шт.
- Мембрана велика (діаметр 40 мм) – 1 шт.
- Мембрана мала (діаметр 27 мм) – 1 шт.
- Пластикові наконечники для вух – 2 компл.
- Пластикова сумочка для додаткового приладдя – 1 шт.

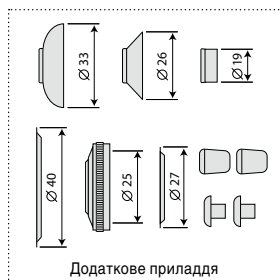
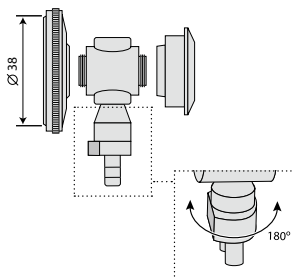
Габаритні розміри в упаковці: 300 мм * 130 мм * 40 мм

Маса (включно з упаковкою): не більше 380г.

UKR

Виконання LD SteTime

Багатофункціональний стетоскоп тип SPRAGUE RAPPAPORT



Додаткове приладдя

Опис і комплектація моделі LD SteTime:

- Багатофункціональний високоякісний стетоскоп (тип SPRAGUE RAPPAPORT) з вбудованим в голівку кварцовим годинником, призначений для аускультації серця, легенів, судин, шлунково-кишкового тракту у дорослих пацієнтів і дітей.
- Спеціальна комплектація забезпечує 4 робочі комбінації стетоскопа від звичайного до неонатального.
- Виготовлена за спеціальним дизайном двостороння металева голівка (LD-S041) з великою діафрагмою та кварцовим годинником (LD-S042) – 1 шт. Робочий діаметр діафрагми – 38 мм. Діафрагма забезпечена прозорою пластиковою мембраною. Конструктивна особливість головки

дозволяє замінювати як діафрагму, так і годинник на будь-яку насадку з комплекту додаткового приладдя. Діафрагми, годинник і дзвони кріпляться до голівки за допомогою різьби. Перемикання між робочими сторонами проводиться поворотом голівки навколо стрижневого клапана на 180 градусів. Плaska сторона стрижневого клапана вказує на робочу сторону головки.

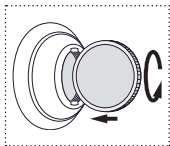
- Дві потовщені звукопровідні трубки довжиною 56 см – 1 компл.
- Бінауральні металеві трубки з пружиною і накінецьниками для вух – 1 компл.

Додаткове приладдя входить до комплекту:

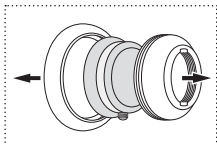
- Пластиковая воронка велика (діаметр 33 мм) – 1 шт.
- Пластиковая воронка мала (діаметр 26 мм) – 1 шт.
- Пластиковая воронка неонатальна (діаметр 19 мм) – 1 шт.
- Мембрана велика (діаметр 40 мм) – 1 шт.
- Діафрагма мала (робочий діаметр 25 мм) – 1 шт.
- Мембрана мала (діаметр 27 мм) – 1 шт.
- Пластикові наконечники для вух – 2 компл.
- Пластиковая сумочка для додаткового приладдя – 1 шт.

Габаритні розміри в упаковці: 300 мм * 130 мм * 40 мм

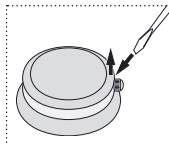
Маса (включаючи упаковку): 398 г.



мал. 1



мал. 2



мал. 3

Заміна елемента живлення

У годинниках стетоскопу моделі LD SteTime використовується елемент живлення типу LR 626/377, 1.5В

Заміна елемента живлення необхідна, у середньому, раз на рік.

Порядок заміни елемента живлення:

1. У головки стетоскопа відкрутіть насадку з годинником.
2. За допомогою монети відкрутіть задню частину насадки (мал. 1).
3. Витягніть годинник (мал. 2).
4. Тонкою викруткою піддіньте і зніміть кришку годинника.(мал. 3).
5. Замініть елемент живлення (тип LR 626/377, 1.5V).
6. Складання робіть у зворотньому порядку.

Заміну елемента живлення годинника рекомендується здійснювати в спеціалізованих годинникових майстернях.

Гарантія на елемент живлення не поширюється.

Догляд, зберігання, ремонт і утилізація

ВАЖЛИВО!

1. Стетоскоп необхідно оберігати від підвищеної вологості, прямих сонячних променів, ударів.
2. Не зберігайте та не використовуйте стетоскоп в безпосередній близькості від обігрівальних приладів та відкритого вогню.
3. Оберігайте стетоскоп від забруднення.
4. Не допускається зіткнення стетоскопа з агресивними розчинами.
5. За необхідності здійснюйте ремонт тільки в спеціалізованих організаціях. Адреси організацій що здійснюють гарантійне обслуговування вказані в гарантійному талоні.
6. Заміну елемента живлення годинника (для моделі LD SteTime) здійснюйте в спеціалізованих годинникових майстернях.
7. Термін служби стетоскопа 7 років. Рік виробництва вказано на упаковці. Термін служби елемента живлення (для моделі LD SteTime) 1 рік.
8. По закінченню встановленого терміну служби необхідно періодично звертатися до спеціалістів (спеціалізовані ремонтні організації) для перевірки технічного стану стетоскопа.
9. При утилізації керуйтеся діючими в даний час правилами у Вашому регіоні. Спеціальних умов утилізації виробником не встановлено.
10. Умови експлуатації: температура від +10 °C до +40 °C, відносна вологість 85% або нижче. Умови зберігання і транспортування: температура від -34 °C до +50 °C, відносна вологість 85% або нижче.

Гарантійні зобов'язання

1. На даний стетоскоп встановлено гарантійний термін протягом 24 місяців з дати продажу.
2. Гарантійні зобов'язання оформлюються гарантійним талоном при продажу приладу покупцеві. Гарантійний талон розташований на останній сторінці цієї інструкції.
3. Гарантія не поширюється на товари, які вийшли з ладу і/або отримали дефекти внаслідок: застосування не за призначенням; необережного

використання, що призвело до пошкоджень; модифікації; ремонту неуповноваженою установою (приватною особою); порушення правил експлуатації, і/або зберігання, та/або транспортування; дій третіх осіб або непереборної сили.

Вимагайте заповнення гарантійного талона торгівельною установою при покупці стетоскопа.

СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

УКРАЇНА: Безкоштовна інформаційна лінія 0-800-30-12-08

Відомості про сертифікацію та державної реєстрації

Виробництво сертифіковано за міжнародним стандартом ISO13485.

Стетоскопи LD відповідають вимогам ГОСТ 50444-92 Держстандарту Росії.

Відповідає вимогам Технічного регламенту України щодо медичних виробів, затвердженого Постановою КМУ від 02.10.2013р №753.

✉ Претензії споживачів та побажання надсилати за адресою офіційного імпортера:

Україна: а/с 123 м. Київ 03049, «Ергоком» ТПК ПП.

Тел. безкоштовної гарячої лінії: 0-800-30-12-08

Продукт компанії: Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 7500A, Beach Road, 11-313 The Plaza 199591, Singapore (Літл Доктор Інтернешнл (С) Пте. Лтд., 7500А, Біч Роад, 11-313 Зе Плаза 199591, Сінгапур). Поштова адреса: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699 (Ішун Централ, Поштова скринька 9293, Сінгапур, 917699).

Експортер: Little Doctor International (S) Pte. Ltd. (Літл Доктор Інтернешнл (С) Пте. Лтд.)

Виробник: Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PR China (Літл Доктор Електроник (Нантонг) Ко., Лтд., Ном. 8, Тонгксінг Роад Економіка енд Текнікал Девелопмент Еріа, 226010 Нантонг, Джіангсу, КНР).

Уповноважений представник в Україні: Приватне підприємство „Торгівельно-промислова компанія „Ергоком” вул. Довженка, 10, м. Київ, 03057, Україна. Тел./факс: (+38 044) 492-79-55/ (+38 044) 404-48-67. Email: info@ergocom.ua www.ergocom.ua

Інформація про медичну техніку марки LD в Інтернеті (технічні характеристики, функціональні особливості, умови експлуатації, зберігання

РОЗШИФРОВКА СИМВОЛІВ:



Відповідність Директиві Євросоюзу



Представник в Євросоюзі



Виробник



Важливо: Прочитайте інструкцію



Знак відповідності України



Дата виробництва: YYYY – рік,
MM – місяць (вказано на упаковці)



Берегти від вологи

Дата редакції цієї Інструкції з експлуатації вказана на останній сторінці у вигляді IXXX/YYYY/NN, де YY – рік, MM – місяць, а NN – номер редакції.

www.LittleDoctor.ua

Інформація про медичну техніку марки LD в Інтернеті (технічні характеристики, функціональні особливості, умови експлуатації, зберігання та гарантійного обслуговування).

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

НАИМЕНОВАНИЕ И АДРЕС ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ /
НАЙМЕНУВАННЯ ТА АДРЕСА ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ /
САУДА ҰЙЫМЫНЫҢ АТАУЫ МЕН МЕКЕН-ЖАЙЫ

ДАТА ПРОДАЖИ / ДАТА
ПРОДАЖУ / САТЫЛҒАН КҮНІ

ПОДПИСЬ ПРОДАВЦА /
ПІДПИС ПРОДАВЦЯ /
САТУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

ПЕЧАТЬ (ШТАМП) ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ /
ПЕЧАТКА (ШТАМП) ТОРГІВЕЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ /
САУДА ҰЙЫМЫНЫҢ МӨРІ (МӨРТАБАНЫ)

Внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил:

З умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, зовнішній вигляд перевірів, товар в повній комплектації одержав:

Кепілдемелік қызмет көрсету Шарттарымен таныстым, сыртқы түрін тексердім, толық жиынтығындағы товарды қабылдап алдым:

ПОДПИСЬ ПОКУПАТЕЛЯ /
ПІДПИС ПОКУПЦЯ /
САТЫП АЛУШЫНЫҢ ҚОЛЫ

www.LittleDoctor.sg

